Porównanie tłumaczeń Dzieje 8:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | mówiąc dajcie i mnie władzę tę aby któremu jeśli nałożyłbym ręce otrzymałby Ducha Świętego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i powiedział: Dajcie i mnie tę władzę, aby ten, na kogo nałożę ręce, otrzymywał Ducha Świętego. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | mówiąc: "Dajcie i mnie władzę tę, aby (na) którego nałożę ręce, brał\* Ducha Świętego". [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | mówiąc dajcie i mnie władzę tę aby któremu jeśli nałożyłbym ręce otrzymałby Ducha Świętego |

1. 1) Zdanie zamiarowe. [↑](#footnote-ref-2)